

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
cis. 25448/III. a 1925

H I R D E T É S E K :

□ centiméterenként — filler.
Nyititéri közlemények garmond
soronként — filler.

Gyakori hirdető- és a velünk
összekötésben levő hird. írók
arrendjében részesülnek.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK :
Egy évre — — 50 K. — f.
Hat óra — — 25 K. — f.
Három óra — — 13 K. — f.
Egyes számok ára 1 korona.
Magyarországra 63 K. — f.
Egyéb külföldre 75 K. — f.
TELEFON : 98.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A köziratok a szerkesztőséghez küldendők.
Kéziratok vissza nem adtak.
Alapította : HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
Szerkesztésért felelős : A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
címkét a kiadóhatalma körjük utasítani.
A lap kiadója : NYITRAI és TÁRSA.

Befagyott adóhátralékok.

Szomoru meglepetéssel szolgált e héten a csehszlovák köztársaság lakosságának az ország január havi külkereskedelmi mérlege. Szemmel látható ugyan az a tény, hogy áru kivitelünk folyton tolvást csökkendő tendenciát mutat, ám mindamellett megdöbbentő erővel hatnak a rohamosan sülyedő számok a kereskedelmi mérlegben. Ugyanezt mondhatjuk el az ország belső árutorgalmáról is.

Az 1933. év január hónapja olyan katasztrófális csökkenést mutat Csehszlovákia külkereskedelmi mérlegében, amire még nem volt példa a köztársaság fennállása óta és ez a legszomorubb kilátásokra ad okot. Az egész áruforgalom, a december hónapi forgalom fele : 768 millió korona, az előző év 1273, az 1930-ik év 1883 millió, az 1929-ik év 2851 millió és az 1928 ik év 3003 milliójával szemben. A kivitel 381 millió (708, 883, 1370 millió előző évekkelszemben.) Az aktívum 5.4 millió az előző év 122 millió fölöslegével szemben.

Ime, az elszigeteltségi gazdaságpolitika ilyen eredményre vezetett. Ilyen visszaesés a gazdasági élet egyetlen vonalán sem volt még. A textil, gép, érc, vegyiszer, fa, elektromos gépek kivitele a felére csökkent a devizagazdálkodás jóvoltából.

Természetes, hogy ilyen körülmények között a munkanélküliség nőttön nő és az elkeseredett emberek száma emelkedőben van, de emelkedőben van az öngyilkosok száma is, akik anyagi kétségbeesésükben az öngyilkosság szomoru ultima ratiójához nyulnak, mert idegeik összeroppantak az élet borzalmas terhe alatt és más utat már nem látnak a hínárból való kiemelkedésre.

Hiába hirdetik az optimizmust, hiába akarják elhítenni azt, hogyha rózsaszínű szemüvegen keresztül nézzük az élet veszedelmes áradását, akkor jóra fordul minden. Nem lehet rózsaszínben nézni ennek az áruforgalmi mérlegnek a sötét számait, amelyek gazdasági életünk haldoklását gyászolják.

Emelkedne talán a nép optimizmusa akkor, hogyha az adókat lezállítanák, de még jobban növeli a pesszimizmust az adóterhek folytonos emelése és az újabb adónemek behozatala. Odajutottunk már, hogy az adók minden pénzt kizavattyuznak a közgazdasági élet erejéből és a nép zsebéből, a szegénység azért

is terjed olyan rohamosan és megállíthatatlanul, mert az adóterhek agyon nyomnak mindent. Vajjon hogy lehet ott új adók bevezetésére gondolni, ahol az állam kereskedelmi mérlegében ilyen ijesztő sülyedést látunk ?

Lehetetlen dolog új adók behozataláról tárgyalni, amikor a régi adóterhek is elviselhetetlenül nyomják az adókötelesek vállait és az irreális „befagyott“ adóhátralékok milliárdokra emelkednek.

Most ugyan szóba került, hogy ezeket a befagyott adóhátralékokat likvidálják, még pedig olyan formán, hogy egy új államkölcsön jegyzésével hozzák kapcsolatba. Aki államkölcsönt jegyezne, annak a terv szerint redukálnák bizonyos százalékban az adóhátralékát. Ez a javaslat még nem készült el, hanem csak előkészítő állapotban van, így alig tudunk róla többet. De vajjon megfelelő orvosság lesz e ez az adóterheken való enyhítésre, azt a javaslat teljességének megismerésekor mondhatjuk el.

Ezzel hirszerint könnyíteni akar a kormány a nagyobb adóhátralékosok helyzetén. de azt halljuk, hogy más is készül, még pedig olyan rendelet, amely az adófelbebevezések eddigi halasztó hatályát általában megszünteti. Ugyanis ezzel akarják elérni azt, hogy a „nehézköz“ adózók ne fellebbezenek minden ok nélkül csak azért, hogy kihuzhassák a fizetés idejét, noha van pénzüik. Elismerjük, hogy talán létezik egy-két olyan teherhólló is manapság, aki fizethetne, de nem akar, de mégis csak tulnyomóan nagyobb azoknak a számuk, akik fizetnének, de nem tudnak és a fellebbezésük egyébként is jogosnak és megokolt-nak bizonyulhat. Miért kell ezeket is méltatlanul büntetni azért, mert akad pár olyan egyén is, aki megrogzított adónemfizető és fellebbező hírében áll.

Jellemző a szegénység terjedése az a megállapítás, amit a lévai állami polgári iskola szülői értekezlete tett. Az államvasutak felmenték a diákok kedvezményes vasuti utazásának árát. Nagyon sok vidéki szülő nem bírja megtízteni a felemelt tarifát, ennél fogva gyermekeik nem járhatnak be az iskolába. A szegénység már a kultura rovására is terjed. A köztársaság elnöke pedig éppen a napokban jelentette ki, hogy kulturára kell lenni pénznek. A diákjegyek ára kapcsolatos a kulturával!

AZ UJ OLASZORSZÁG.

Majthényi László felolvasása a Lévai Kaszinóban.

Midőn az uj Itáliát akarom röviden ismertetni, nem szándékom a fassizmus lényegét, szervezetét és történetét tárgyalni, mert arról közönségünk nagy része tájékozódva van. Nem szándékom a mai Olaszország politikájával, sem külön Mussolini személyével foglalkozni. Utleírás sem akarok nyújtani, — ehhez Olaszország talán tulságosan közméret.

Csak impresszióimat és megfigyeléseimet akarom közölni, melyek négyezeri ottlétkódásom alatt 1927 és 32 évek közötti időszakban szereztem, — abban az irányban, hogy mit produkált az uj rendszer és milyen hatással volt az olasz népre.

Természetes, hogy a fassizmus és Mussolini elválaszthatatlan az uj Itália fogalmától és ha az ember kaleidoszkopszerűen akarja is előadni benyomásait, — ettől a kettőtől a tárgyat teljesen mentesíteni nem lehet.

Itália mindég az utasok országa volt, — nászutasok, üdülők, és művészetimádók legkedveltebb célja. Az ókor és reneszánsz halhatatlan kincseinek vonzó ereje meg volt az előtt is. De ha az ember a 10—20 év előtti Olaszországot említette, akkor a természeti és műkincsekhez hozzátartoztak még a következők is : pontatlan, rossz és piszkos vonatok, elhanyagolt utak, zsebrólás és csalás a szállodákban, négyzseres árat kérő kereskedők, munkakerülő lazzaronik, piszkos toladókoldosok, iskolakerülő uccegerek, szemét az utcákon, nyomor a nép között, munkanélküliség, malária, titkos szövetségek, — mint camora, maffia, mano nera, — orgyilkos carbonarik, brigantik, anarchisták. Rossz rendőrség. — gyenge hadsereg — katelmacherek.

Ma ez mind a múlté. Ha az ember vonata keresztül zötyögött a szinte sirig kihalt Szevánián és Postuminál felszáll a mosolygós-képű szívélyes és udvarias olasz kalauz az elmaradhatatlan vonatkísérő fassizista népfőrel és a fináncokka!, udvarias, előzékeny vámb és utlevélkezelés után a vonat kiegészítve a ragyogóan tiszta olasz kokszikkal — percnyi pontossággal indul. Nemsokára máris látjuk az uj éra első négy építkezését a „Bivio d' Aurisina“-i új pályaudvart, úriási vasuti töltést és viduktor, hol a vonatok egy része (az egyik pesti gyors is) elkanyarodik és nem érintve a triesti fejlődést, az utróvidítés és triesti vesztegelés mellőzése által közel három órával rövidebbé teszi az utazást a dunai államok és Olaszország között.

Ha az ember Triesztbe érkezik, első, ami feltűnik : az uj világbé torony, aljában egy öreg tengerész gyönyörű szobra, — amint végigtékn az öblön — 1927-ben állították a világháboruban elesett tengereszek emlékére, kik úgy az olasz, mint az osztrák-magyar haditengerészetnél haltak hősi halált. A triesti kikötő, mint tudjuk, elvesztette „Hinterlandját“, forgalma a háboru után negyedére csökkent. Különböző tarifális és vámdokvezményekkel igyekszik az uj éra forgalmát ismét emelni, — sikerrel, mert a krízis ellenére az utóbbi években forgalma emelkedik, sőt 1931-ben már elérte az évi 5.1 millió regisztrottona évi hajóterforgalmat s ezzel már az 1913-as forgalmat tul is haladta. Minél mélyebben haladunk azután az ország belseje felé, annál több és több jelét látjuk annak a megfeszített munkának minden téren, — amelyet az uj ország folytat. Mindent nem tudok itt részletesen felsorolni, csak példákkal fogom illusztrálni, hogy hová lehet egy országot fejlesz-

teni kedvezőtlen gazdasági lehetőségek, látványosan alkalmatlan emberanyag mellett is, — a világgazdasági krízisben is.

A régi harcerekben áthaladva látjuk a háború szörnyű emlékeit, betonállásokat, cavenákat. A sok-sok katonai temetőt, — mind gyönyörűen karbantartva, emlékoszloppal el látva, — akár olasz bersaglierik, — akár magyar honvédek, — akár, mint egy helyen álltam, — csehszlovák legionáriusok a temetők csendes lakói. A háboruban elesett hősök emlékére állítottatta az új Itália a roveretói óriás harangot is, melyet minden évben egyszer gyászünnepély keretében kondítanak meg s melynek hangját a világ összes rádióállomásai továbbítják. Megvannak a háború szomorú emlékei, de puztításának nyoma sincsen. Minden falu a jellegzetes falusi házak stílusában újra épült, — sehol az a tipikus izléstelen, új falusi kislakás, se nem villa, se nem parasztház, — melyet nálunk és a szomszéd-országokban sajnos annyiszor láttunk. A szétlőtt campanillek is a régi stílusban mindenütt újajépítve.

A lombard-velencei síkságon mindenütt új csatornázásokat látunk, a mély fekvés és a sok folyóág teszi szükségessé és öntözési célokat is szolgálják. Az első igazán nagy teljesítmény Velence előtt öltik szemünkbe. A Mestréből a velencei lagúnákot át Velencebe vezet új autó út. Ez Mestre állomás felett kezdődik, amennyiben az utat betonpillérekre a tehérpályaudvar fölé vezették s ott szinte a levegőben torkollanak belé csilagszerűen a többi országot. Innen mindenütt a vasut mentén vonul circa 12 km. hosszban, keresztül a lagúnák vizén. Tulajdonképpen egy gigantikus híd több száz ívvel. Velencében azután az egyik beboltzott csanálén fog végpontulni s az egyik mellékterén végződni. Erdekes és jellemző ezen autót út létesülésének története. Mussolini 1930 tavaszán Velencében járt, ott szóba került, hogy milyen kára van abból a városnak, hogy az évente több ezer autótus nem jöhet be a városba. Csak kevesen szánták rá magukat, hogy kocsijukat Mestrében hagyják és hajón

menjenek be. Mussolini ottartózkodása alatt azonnal intézkedett. Kiszámította, mit hozhat Velencenek az új út, — mibe kerülhet — egészen rövid határidőre kiiratta a pályázatot, azzal, hogy a munkát kb. 2 hónapon belül meg kell kezdeni.

Es látogatása után azonnal megjelentek az utcákon a plakátok Velence térképével — az új útvonal pirossal belemotatva. Így akarja a Duce — ilyen lesz Velence egy év múlva — éljen Mussolini!

A kolosszális mű a gazdasági krízis miatt ugyan nem egy év alatt, de két éven belül, elkészült, azt hiszem most fogják megnyitni. Velencenek ez évente sok millió lírát jelent. De nem csak ez az út létesült. O van autótutak, (auto strádák) épültek mindentel, hogy azokhoz foghatóak a mi utaink mellett fogalmunk sem lehet. P. a Róma—Ostia kikötő közötti út: éjjel ivlámpákkal van kivilágítva. Hasonló fejlődésen ment át az utolsó tíz évben a vasut is. Bologna—Róma között a legnehezebb hegyipályán 36—40 alagút alatt a két elektromos mozdony hegynek-vögynek 90—100 km-es szedítő iramban röpi a korrommentes, ragyogóan tiszta 10—12 Pullmannkocsiból álló vonatot.

A villamosítás a felső olaszországi vizek felhasználásával természetesen folyik. Egy-két éven belül gőztüzemű vonat nem lesz. Villanyárammal felső és közép Olaszország minden községe el van látva. Firenzében, Nápolyban és másutt új óriási pályaudvarok épültek. És mindenütt, ott is, ahol villamosítva van a vonal, végeláthatatlan szénkizlak a legjobb ruhrvidéki és cardiffi szénből, — 2—3 évre való készlet. A szénben szegény Itália minden eshetőségre felkészülten évekre ellátta magát szénrel.

Hajózását hasonlóképen szédületes iramban fejleszt. Mig 1910-ben 1.200.000 tonna tartalmu kereskedelmi flottával rendelkezett, 1930-ban már 3.500.000-elt. 1932-ben bocsjátotta forgalomba két 50—50.000 tonnás motoros-turbinás oceanjáróját, — ezek a világ legnagyobb motorhajói, a Genua—Newyorki utat rekordidő alatt teszik meg.

A kikötők forgalma is állandóan emelkedik. A déladriai kikötők közül legújabbban Bari-t fejlesztik nagyon, hol évenként speciális keleti vásárt rendeznek s a közeli kelet, Kisázsia, Egyiptom és a Balkánállamok közötti áruforgalom központjává igyekeznek fejleszteni, — eddig is már igen jelentős eredménnyel.

Közlekedés ügyét, mint látjuk az új Itália alaposan rendbe hozta, de van is utasforgalom; — nem a külföldiekre gondolt, itt, — a beföldi utasok száma a mai világban meglepő, — minden vonat, minden hajó zsúfolta, még az első osztály is. Ennek meggyarazata egyrészt az olcsó tarifa, ügyes kedvezmények, melyek az utazási kedvet fellendítik, másrészt, hogy a jó gazdaságpolitika miatt az új Itália a váságot aránytalanul kisebb mértékben érzé.

Tervezségi munka folyik minden más téren is. A régi Róma romjain keresztül a Palatinus dombjától — Forum Romanum mellett a Colosseumig egy év alatt a világ egyik legszebb sugárútját építették meg. Mikor tavasszal ott jártam, még óriási erővel folyt a munka, ma már a fasszítvány tizedik évtordulóján ezen vonut végig a diadalmenettel a Duce. Egész városrészt romboltak le, a rossz öreg bérkaszárnnyal jobbra prolektar lakóinak izlése modern családi házakat építettek a város szélén. A bontáskor ókori forumok és templomok értékes maradványaira is bukkantak, — ezeket is szakszerűen feltárták. A dicő ókor emlékei szaporodnak, — a modern Róma gigantikus arányokban fejlődik. 1926-ban még 780.000, 1931-ben már 980.000 lakosa volt. A lakásviszonyok ennek ellenére normálisak. Még a Citta del Vaticano is átterjedt az építési láz, — új kormányzói palota, új képtár, külön vasutállomás, rádióadó épült. A szentszékekkel való kiegyezés óta — ami egyik legjelentősebb ténye volt a fasszítva uralomnak s melyből egyházi, politikai és kulturális jelentőségén felül szinte el sem képzelhető gazdasági és szociális előnyök származtak az új Itáliára, — szinte verseng a Vatikán a munkában a kormányval. Évente ezer plebániát és templomot

Léva története a 17. században.

Írta: HAICZL KÁLMÁN dr.

II.

A bécsi udvar erre már előzetesen megtette az előkészületeket és a kassai vicegenerális már szeptember 17-én Sárospatakat 100 puskással elfoglaltatta, a tokaji főkapitány pedig 100 lovas és 100 gyalogossal sietett segítségére. Rudolf király pedig szeptember 27-én Widmer tanácsosát küldte Sárospatakra, hogy a Dobó-hagyatékban levő mükincseket és borokat fel foglalja. Ezenkívül meghagyta, hogy Perényi Zsófiától szerezzen 100.000, de legalább 50.000 tallért kölcsön. (Takáts u. o. 416.)

Léván és Lednicén azonban az udvar váratlan ellentállásra talált. A Dobó-család régi tisztjei és az őrség maga is kijelentették, hogy a várakat és jószágokat át nem adják, mert azok megőrzésére uruknak tett esküjök kötelezi őket. Mátyás főherceg ennek folytán október 5-én Bécsből következő rendeletet küldött Thurzó György érsekújvári generális főkapitányhoz. Miután a lévai és lednicei uradalmak tisztjei Lévát és Lednicét a kir. biztosok felszólítása dacára át nem adták, sőt a biztosoknak erőszakkal ellentálltak és kivált Léván fegyveresen ellenszergültek, a szomszédos jobbágynokat a várba gyűjtötték és ellentállásra kényszerítették, ennélfogva a király nevében és tekintélyével felhívja Thurzót, hogy e levél vétele után bizonyos és szükséges számú katonaságot véve maga mellé, azokat a nevezett várakba küldje s mindenkép arra törekedjék, hogy a várakat minden feltűnés és zavar nélkül Ő Felsege birtokába juttassa. Az utakat és szorosokat zárja el, a lázadó tiszteket, különösen azokat, akiknek névsora mellékelve van, vesse fogságba. A rebellis tiszteket és jobbágynokat komolyan intse meg, hogy magukat a császári felségnek hűségben alávéssék, máskülönbön nótába esnek. A két várban a főkapitánysága alatt álló német őrséget helyezzen el s a várakat továbbá döntésig bizza rájuk. A lázadó tisztek:

Provizorok: Bogáthy Ferenc, Rathy György.

Várnagyok: Gombkérthi (Gombkötő) János és Baáthy György deák.

Sollicitator: Mazlyk Albert.

Számádó: Makláry Péter deák.

Magtáros: Horvát György lévai.

Kulcsár és dobos: Dobos Simon.

Dispensator: Szöllösy Jakab.

Tizedesek: Tyzedes Mátyás, Szabó András, Keszey Ger-gely és Barssy János.

Az ötven gyalogos nevét fel nem jegyezték, mivel a hónap végével szabadságukban áll eltávoznok. (Orsz. Ikt. NRA f. 665. nr. 10. és NRA f. 907. nr. 17.)

Néhány napra reá (Takáts okt. 5-ét említi, de tekintve Mátyás főherceg fenti levelét, Nagymihályi jelentése föltétlenül későbbi keltezésű.) Nagymihályi Léváról jelenti a kamarának, hogy Lévát várfanggal sikerült elfoglalnia. Báthy György és Gombkötő János várnagyokat, Káiny István kapitányt, Bogáthy Ferenc udvarbíró és Makláry Péter számádót a többi tisztekkel együtt elfogták és Pozsonyba szállították.

Ugyanekkor leltározták és lefoglalták a Léván talált termés-készletet. Találtak pedig 11.868 pozs. mérő buzát és a pincékben 1604 akó bort, 1705 kereszt csépeletlen gabonát és 4557 köböl zabot.

December 14-én írja Rudolf király Mátyás főhercegnek: Szavahihető emberektől hallom, hogy Dobó készpénzben 50.000 frtot hagyott hátra. Dobó halála előtt Léván tartózkodott, tehát az orvosnak tudnia kell, hány hordó pénzt vitt magával Patakra. Tömérdek kincs van abban a boltban, amelyre majom van festve, lárcat a nyakán! Hallom, hogy mikor Dobó halálának híre Patakra élt, az udvarbíró, a titkos diák és a két várnagy egész éjjelen át a hagyatékot vizsgálta s az udvarbíró három hordócska pénzt vitt magával. (Takáts i. m. 420.) A királyi biztosoknak az volt tehát a főfeladatuk, hogy a duszagdaz zsákmányt minden áron uruknak megszerezzék.

Perényi Zsófia, hogy az udvar neheztelését magára ne vonja, a többi örökösökkel együtt belegegyezett abba, hogy Widmer tanácsos a mükincseket és a legjobb borokat ő felsege részére kiválogassa és Widmer december 30-án jelenti, hogy a borokat Bécsbe és Prágába, a mükincseket pedig szintén Prágába küldötte. Rudolf király azonban mindezzel meg nem elégedett. Február 7-én elrendelte, hogy a teljes leltárral együtt mindent küldjenek fel Prágába. Ami a mükincsek közül nem tetszik, azt majd visszaküldi a örökösöknek. (U. a. 425)

Hogy az így elrabolt kincsekből a Dobó család tagjai visszakaptak-e valamit? nem tudjuk. Az udvarnak pénzhiessége mellett valószínűleg semmit, vagy csak kisebb értékű mükincseket. Hogy pedig mekkora értéket képviseltek ez elkobzott kincsek, elképzelhetjük abból, hogy pusztán a hűtensérgért kivégzett Telekessy Mihály, a két Homonnay, Illésházy s a Dobó örökösök kifosztásával két milliónyi érték jutott a kamarák kezére. (Takáts. 425.)

renoválta többek között s ezzel sok ezer munkásnak ad kenyeret.

Az építés és városfejlesztésnél is nagyobb jelentőségű az a fejlesztő munka, melyet Olaszország a mezőgazdaság terén az utóbbi 5 évben produkált. 1928-ban indult meg a „battaglia del grano” — a harc a gabonáért. Olaszország ezelőtt évente átlag körülbelül 25 millió q búzát importált. A gabona hadjárat eredménye az, hogy a háború előtti 38—40 millió mázsával szemben 1927-ben 53, 1930-ban 58, 1932-ben pedig már 64 millió q búzát termelt Olaszország.

A harc elején a buzatermelést kellett általánosan elterjeszteni. Mindazon területeken hol a talaj buzára alkalmas, de eddig főként kukoricát, rizst és kerti növényeket termeltek, elrendelték, hogy a terület nagy hányada buzával vetendő be.

Nemesített búzákat, sokhelyütt magyar, Székács, Hativány és egyéb fajbúzákat importáltak, hogy egyes rossz minőségű degenérált és későnőző olasz fajokat, ahol a klíma engedi, ezekkel pótoljanak. Teherautók százi hordták szét a magot helybe a gazdához s ha az elvetni szakszerűen nem tudta, vagy nem akarta, a magokkal hozott gépekkel elvégezték a munkát a fasszítók. Kerületenként igen magas díjak voltak és vannak kitűzve éventéknél. 1.) A legjobb minőségű búzára, 2.) a legnagyobb hektáronkénti átlagtermésre, 3.) a legacionálisabban vezetett gazdaságra általában. Mindhárom kategóriába kerületenként egy százezer líras első és több 2. 3 és 4-ik díj 10—50,000 líra között. Ily módon sikerült a gabonatermelést népszerűvé tenni és az importot negyedére csökkenteni.

A következő lépés az eddig műveletlen vagy nem művelhető területek művelés alá vétele volt. Ezirányú munkák körül, melyek az egész országban folynak, a két legnagyobb szabású a pontini mocsarak lecsapolása és a campagnai dombvidék művelés alá vétele.

A pontini mocsarak az Albáni és Volsci hegyek és a tenger között a Sisto folyó mindkét partján terülnek el, — a területet egyenes vonalban szeli át a régi Via Appia. Mintegy 55—60 km, hosszu és 20—40 km. széles terület. Csatornázását eredménytelenül próbálták meg a régi rómaiak és a pápai állam is. Az új érásban az egész területet lecsapolták, csatornázták, óriási hollandi rendszerű vízátemelő művekkel ömlesztik a vizet a tengerbe. Körülbelül 350,000 hold területet tettek így három év alatt prima buzás, zöld-ség és rizstermő földekké. A terület közép-pontjaként épült egy teljesen új város, Littoria, — egyelőre 15 ezer lakos számára, középpontjuké: kórházak, alsó és középszkolák, domma, nagyszerű népjóléti intézményekkel, sőt operával. Előreláthatólag tíz év alatt a lakosság száma százezer körül lesz, mivel eddig a nagy területen város nem volt, — a néhány falu is a szomszédos hegyek tetjére épült — védekezéstül a malária ellen. Most a síkon egymásután létesülnek telepek. A malária szűfőiben van. A másik nagy mezőgazdasági munka a Campagna művelés alá vétele. A Róma és Tiberis torkolata között elterülő dombvidék évezredek óta főként csak legelő volt. A lankás dombokon juhnyájak legeltek, a mocsaras völgyekben bivalycsordák hemperegtek a szabályozatlan, mocsaras patakokban. Nagyrészt így nézett ki még 1930-ban is. De akkor már lehetett itt ott megművelt terület is látni. 1932-ben már az egész területnek legalább kétharmad része művelés alatt állott, — a völgyek pataki szabályozva, a mocsár helyén prima műrtek. A dombokon nagy buza, kukorica, léhere és bitorhore táblák, — a leggyengébb és meredekebb dombokon nyulszapuka, zab, — mesterséges legelő. A terület és talaj jellege körülbelül a középsársi, vagy felsőhonti földekhez hasonlít. A régi tunya gondolkodású olasz csak a prima földet tartotta érdemesnek művelni. Ezen terület egyetlen, ahol Olaszországban a mi fogalmaink szerinti uradalmak még léteznek. Mikor a telkesítés kezdődött, az uradalmakat rászorították, hogy vagy építsenek köztenként modern majorokat és az ahhoz tartozó területet bizonyos időn belül teljesen okszerű intenzív művelés alá vegyék, — vagy ha nem volt elég tőkékjük az egészszhez, akkor a hiányzó tőkének

megfelelő értékű területrészt adják át paraszti birtokok és középirtokok alakítása céljára. Így Campagna végig szebbnél-szebb modern majorokkal lesz telepszóva. Ezen két legnagyobb talajjavítási akción kívül hasonló kisebb lecsapolások és telkesítések történtek az ország minden részén és folynak még ma is. 3—4 éven belül Olaszországban nem lesz perlag, mocsár és nem lesz malária sem. Érdekes a kisebb munkálatok közül az Istriai Arsa folyó és tő lecsapolása hegyeken át alagútszerű csatornával a tengerbe. Ezáltal a Karst kelős közepén 25,000 ho'd prima termőföldhöz jutottak lt állami minta és kísérleti gazdaság létesül magasértékű növények termesztésére. Mindezen mezőgazdasági akciók eredménye, hogy ez évben már legfeljebb 5 millió q-t tesz ki a búzaimport és két éven belül buzaexport lesz. A földművelés mellett az erdőgazdaság is fejlődik, illetve a jobbra kopár hegyek befásítását. Ezt nagyrészt fasszita ifjúsági csoportokkal végzik, kiket erdészek ellenőrzése mellett faültető osztatokba szerveznek és évente sok millió darab erdei csemetét ültetnek ki velük.

(Folyt. köv.)

KÜLÖNFÖLÉK

— Az árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet f. évi márc. 1-én, szerdán d. u. 6 órákor tartja rendes évi közgyűlést az árvaház nagytermében. A közgyűlést 5 órákor választmányi ülés előzi meg a kisteremben. Táragsorozat: 1. Előki megnyitja. 2. Évi jelentés. 3. Számadások és költségelőirányzat. 4. Értékpapírok eladása. 5. Esetleges indítványok. Tekintettel a tárgyak fontosságára, felkérem az egylet tagjait, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg. A választmányi ülésre a választmány tagjait, a közgyűlésre az összes egyleti tagokat tisztelettel meghívom. Külön meghívom nem lettek kibocsátva. Léva, 1933. febr. 25-én, Offermanné Arvaj Mária alelnök.

— Március ötödikén folytatja a Lévai Kaszinó kultúratorsorozatát. A Lévai Kaszinó márc. 5-én, vasárnap este 6 órákor saját épülete nagytermében ismét felváltó estélyt tart. Dr. Kopek Imre nagyszálló állatorvos az „Éhség”ről fog előadni. Bresztyenszky Baba — Bresztyenszky Alajosné zongorakísérettel — énekel. Dr. Bolemanné Zorkóczy Átala az erdélyi íróról és könyveiről fog előadni. Beléptidj nincs.

— Szeretetvendégség. A Lévai Ref. Nőegylet és Prot. Leányegylet f. hó 26-án este 7 órai kezdettel a Kaszinó termeiben szeretetvendégséget rendez a következő műsorral: Zongora szám, előadja: Pekarik Gizella. Szavai: Tolnay Lenke. Műdalok, éneki: Guba Lenke, zongorán kíséri: Antal Gyuláné. A főpróba (tréfás jelenet) előadják: Madarász Béla, Vizi István. Magyar nóták, előadják hegedűn: Masyar Béla, zongorán: Pekarik G. Monológ: Gaál Gizella. Magyar dalokat énekel: Guba Lenke, zongorán kíséri: Antal Gy.-né. Szavai: Schubert Pál. A harmadik pofon (bohózat) 1 felv. előadják: Konecz Jolán, Váci Jolán, Bottlik József, Kósa István, Vizi István. Szünet közben tea. Teajegy 3 K. Minden érdeklődőtszeretettel vár a rendezőség.

— Ma megemlék a Lévai Keresztény Munkás egyesület a mult vasárnap nagy sikerrel előadott, A tépett rózsák című, K. Pap János énekes népsziművét. Az előadás este 8 órai kezdettel, 3 K. beléptidj mellett az egylet saját színpadán lesz.

— A „Tűdövéz es eleni Masaryk-liga lévai fióbjá” március 5-én, vasárnap délután 3 órákor tartja Lévár, Báthly László tér 2. szám alatti helyiségében rendes évi közgyűlést, amelyre az egyesület összes tagjait tisztelettel meghívjuk. Napirend: 1. Ügyvezető jelentése az egyesület és tűdö-beteggonozó intézet 1932. évi működéséről. 2. Számvizsgáló bizottság jelentése és a felmentvénynek megadása. 3. Esetleges indítványok. Kérjük t. tagjainkat, hogy a közgyűlésen minél nagyobb számmal megjelenjen szíveskedjenek. Kiváló tisztelettel: Dr. Laufer Lipót, ügyvezető. Schubert Pálné, elnök.

— A lévai Chewra Kadischa márc. 5-én, vasárnap d. u. 4 órákor tartja rendes évi közgyűlést, este pedig a tradicionális társas vacsorát. Aki a vacsorán részt óhajt venni, küldje be a válaszelevezőlapját, legkésőbb február 28-áig.

— A Lévai Keresztény Munkás Egyesület márc. 5-én, vasárnap d. u. 4 órákor tartja évi rendes közgyűlést, melyre a m. t. tagokat ezuton is meghívja a Vezetőség.

— A lévai ref. egyház f. hó 19-én közgyűlést tartott. A zászmadások elfogadása és lezárása után presbiter választásra került a sor. Bottlik Lajos, Jakab Sándor, dr. Nagy Bélát és Turi Nagy Jánost rendes presbiterékké, Dóka Károlyt, Galambos Jánost, dr. Guba Jánost, Meszáros Mihályt és Tóth Bélát pedig pótpresbiterékké választották meg.

— A lévai postahivatalnál március 5-től kezdve az újságok vasárnapokon reggel 8:30—9:30-ig és délelőtt 11—12-ig adhatók ki. Az újságok kiadása délután 15—16 (3—4) óra között ettől a naptól megszűnik. A postafiók bérlek értesítették, hogy a postafiókok csak a főt emellett időben állanak rendelkezésre.

— Gyászhirok. A régi Léva egyik közismert, puritán jellemű és kiváló kereskedője költözött el az élek sorából Grotte Vilmos személyében. Grotte Vilmos a napokban beteg vejt: Szilárd Samu dr.-t akarta megátogatni, amidőn elcsuszott és a lábát törte, majd tüdőgyulladás kapott és a 85 éves agyát mar nem lehetett megmenteni az életnek. A meghalódot a régi Léva városi képviselőtestületében hosszú időn keresztül buzgón szolgált a közügyet is. Hílt tetemét f. hó 21-én helyezett örök pihenőre széleskörű részvétel mellett. — Boriban elhunyt özvegy Oswald Dzsónó, szül. Oswald Eszter, életének 72. évében. A köztestületben álló matrona földi porrézeit e hó 25-én helyezték örök pihenőre a bori-ref. sírkertben levő családi sírboltban. Az elhunytban Oswald Ernő Bori község birája, szerető édesanyját gyászolja. — Gaál Vilmos barsendrői földirtokos fáradhatatlan munkás élete után mertett őseivel, amidőn hosszabb betegség után f. hó 28-án elhunyt életének 63. évében. A háború előtti években lelkes munkása volt a közügyeknek s református egyházának is oszlop tagja volt, mint egyházmegyei tanácsbíró. Tegnap délelőtt nagy részvétel mellett kísérték pihenő helyére. A meghalódotban Gaál Dániel nyug. jegyző fivérét gyászolja.

— A Lévai Katolikus Kőr vasárnap tartotta évi rendes közgyűlést a tagok nagy érdeklődése mellett. Mischák István pübeban, szentszéki tanácsos, előki megnyitójában a katolikus társadalom legközelebbi feladata gyanánt a hitvallás iskolák megmentésére irányuló akciót jelölte meg, mert az új iskolai törvényjavaslat veszedelmekkel fenyegeti a hitvallás iskolákat. Tekintettel arra, hogy ma legfőképpen a hitvallás iskolák, az egyházak iskolái a nemzeti szellemek is, így egyaránt veszedelmekben forognak mind a magyar, mind a szlovák népiskolák. Az elnök általános helyesléssel fogadott megnyitó beszéde után Dóka János igazgató, t. b. elnök terjesztette be jelentését az egyesület mult évi működéséről és fejlődéséről. Különösen figyelemreméltó a kőrgazdag könyvtárának működése, amely a mult évben mintegy megkettőződött könyvtárgalmat ért el az előző évvel szemben, amely tény a fokozódó olvasási vágyat fejezi ki. A közgyűlés a betervezett költségvetési javaslatot egyhanguan elfogadta és az ügybuzgó vezetőségnek a felmentvényt megszavazta. Majd a 38. évi közgyűlés táviratban üdvözölte a kőr alapítóját, Báthly László esztergomi prélatust kanonokot, végül pedig a választmányt alkotóit ujjá. Egyhangú választással választmányi tagok lettek: Bartos Béla, Boóó József, Bottka Rezső, Csernak Izidor, Eder Kálmán, Gazzo Mihály, Guba József, Guttmann János, Halász István, Heckmann István, Hulley János, Ujfalussy János, János Jenő, Jozsef Gáza, Kutséra Andor, Klein Ödön, Lutovszky Károly, Mordányi Lajos, Molnár János, Rokk Agoston, Stangel Béla, Simkó János, Zvara Mihály, Wide József.

— **A Lévai Kaszinó osztoztörőkön este folytatta előadást sorozatát.** Majthényi László olaszországi utazási alatt tett megfigyelései alapján az olaszországi viszonyokról számolt be. Az új Olaszország címen. Majthényi László érdekes tapasztalatainak közvetlen tolmácsolása által igazán széles perspektívát kapunk a mai Olaszországról. Éppen azért a felolvasás egész anyagát fogjuk közzélni, melynek első részét mai számunkban találja az olvasó. Majthényit a nagy-számú hallgatóság meleg ovációban részesítette általános figyelmet keltett felolvasásáért. Szent-Ivány Valéria zongoratanárnő (zongorán) és Szathmáry Miklós (hegedűn) Hubay Hejre Kati című üdítő vidámság zeneművét tolmácsolták. Meleg szépséggel, nagy tetszés mellett, zajos sikerrrel! Végül Bogner Gyula egy kis tömör tanulmány keretében érdekesen fejtegette az elfáradás kórokozóit, amelyeket maga a szervezet termel ki magából és ismertette azokat az orvosi kísérleteket, amelyek ezen kórokozónak az izmokból való mester-séges eltávolítására irányulnak. Egy későbbi időben ezt az érdekes tanulmányt is közzélni fogjuk. Bogner Gyula felolvasása is erősen felkeltette a közönség figyelmét, amely meleg tapsokban mondott köszönetet érte.

— **Léva város magyar közkönyvtár tanácsa** az új községi választások alapján szerdán alakult újjá Antal városbíró elnökletével. A könyvtártanács vezetője ismét a régieket választották meg. mégpedig alnökök Schubert Tódort, titkárrá Koperniczky Kornélt, pénztárossá Bányai Ferencet. Ezután az elnöksélt Schubert vette át és áttérték a napirend tárgyalására. Kriek Jenő könyvtáros betervezte a jelentést. E pontnál hálás köszönettel vette tudomásul a tanács, hogy Kleiszner Pál tanár a könyvtáros betegségére alatti, de egyébként is nagy segítségére van a könyvtárban. Ugyancsak helyesbőlen vette tudomásul a könyvtáros ama bejelentését is, hogy Tóth Erzsike tanítónő ugyancsak szíves-séggel a könyvtári munkálatoknál állandó segítségére van s lehetővé teszi a forgalom gyorsabb lebonyolítását, másrészt lehetővé teszi a képezési anyag feldolgozásának megkezdését. A könyvtár ajándékokkal gyarapították: Budaváry Lászlóné, Kriek Sándor, dr. Rsiuel János, R. Csekey Adrienne, Rothnagel István, Haber Gizella, Jankovics Béla, Kriek Jenő, dr. Csekey István egyetemi tanár, Koperniczky Kornél. A tanács ezután a folyó ügyeket tárgyalta le.

— **Az ársvaházat fenntartó négy-let játékos toaestje** vasárnap zajlott le meleg sikerrel. A négylet tagjainak lekése-sége és aldotzatossága következtében szép összeg jutott az ársvaház javára ezalkalomból is.

— **A Lévai Iparoskór új választmányának** névsorából a múlt héten léte-lenül kimaradt Macák István neve, itt pótoljuk.

— **A spanyol banditák már Lévára is kivetették csaletküket.** Jelentettük már, hogy spanyol banditák Délslóvensz-kóban csaloa leveleket küldözgetnek tehetősebb embereknek, akiket azzal az ürügyel, hogy a levél írója csőd miatt fogságban van, egy franciaországi város pályaudvarának ruhá-tárában pedig 1,800.000 franknyi kincse van elrejtve, minek felszabadítására busás haszon kifizetésre helyezesével lépne akarkaj csaloa az embereket, hogy ott aztán kifosszák. A napokban ezen levelekből már Lévára is érkezett. Egyet Eischer József kőműves mester, egyet Laufer Sándor szállodás, egyet pedig Lomen, felsőszemeri vendéglős kapott. A levelek francia és német nyelvűek s kézírás után hektografálva vannak. A csendőrség a titokzatos banda leleplezésére már régebben megtette az intézkedéseket s a beszoigálta-tott leveleket felterjesztette a prágai központi parancsnokságnak. Ezekután bizonyára nem fog sikerülni a banditák vérmes terve.

— **Az „Urania” általános népművelődési egyesület kedvezményes kül-földi utazási és olso nyaratatási akciója.** Olvasóink figyelmét felhívjuk a kül-földi tanulmányutazásokat és nyaratást rendkívül megkönnyítő Népművelődési Egyesületre, mely lehetővé teszi olcsón a leggyönyörűbb kül-földi kirándulásokat és nyaratást.

A Karlsbadi Urania ezidén husznál több kül-földi utazást rendez 20 bel- és kül-földi fűrdő-helyen (tenger mentén is). Van sajátkezelésű elsőrendű penziója, fűrdőpalotája. (u. m. Karlsba, Franzensbad, Marienbad, Konstan-tinsbad, Meran a Rivian (San Remo), Bad-gastein, Barchtesgaden, Saffelsee, Abbazia, Gradó stb.) Az utazások és nyaratási díjak is aránylag csekély havi részletekben fizet-hetők be. Mennél előbb jelentkezik, annál alacsonyabb a részvételi díj. 14 napos nyaratás az összes mellékiadatokkal együtt — utazási költséget is beleszámítva — 800-tól 1500 Kc-ba kerül. Részletes felvilágosítással és prospektussal szolgát az Urania utazási és nyaratási osztálya, Karlsbad, Urania palota.

— **Magyar Minerva.** A gazdag és változatos tartalmu februári számban, programjához hűen, ismét két újabb tehetséget szoláltat meg, dokumentálva ezzel is a Mahoz való tartozását. Király Józsefet, eddig csak mint hitűnő egyházi szónokot ismerte a szlovenszkói magyarság, most megjelent írása mint a falusi élet éles, de finomlelkű megfigyelőjét mutatja be. A Kassai Hazy Ferenc a legfiatalabb költői generáció tagja, akinek továbbfejlődése elé nagy várakozással tekinthet az új szlovenszkói magyar irodalom. Komáromi János, az erdélyi Bard Oszkár, az amerikai Raményi József, Tamas Lajos, Rónay Jenő, Pécsi Gusztáv dr., Reményik Sándor szerepel meg a Magyar Minerva legújabb számában. Banyovszky Károly pedig Haical Kálmának, a pozsonyi Szent László kapol-náról szóló művét ismerteti. A legolcsobb szlovenszkói szépirodalmi és tudományos folyóirat előfizetési ára tél évre 15 korona. Pozsony, Kertész utca 1.

— **A Magyar Írás februári száma.** A szokásosan gazdag tartalommal jelent meg a nagy népszerűségnek örvendő Magyar Írás folyóirat februári száma is. Izmos tehetségre való irodalmi értékű novellákat írtak ebbe a számba: Zerdahelyi József (Pont), Tamás Mihály (Sors), Darkó István (A tekozó fiú), Szombathy Viktor (A jelölt), Kovács Endre (Keresztapám). Ruddyard Kipping hitűnő írását Boris László fordította. Safary László, Palotai Vass, Simon Menyhért versei méltóan illesz-kegnek a szám egyéb közleményei sorába. Érdeklődést keltő tanulmányokkal szerepelnek: Raményi József (Amerika esztétikai megvilá-gításban), Tichy Kálmán (Magyar zatonony), Toperczer László (A művészethetség, a zseni és a kompozíció), Jarno József (Martinoovits apát és kortársai), Mikes Loránt (A kárpát-alpi ruszinság irodalma), A Figyelő rovat Darkó István feltűnést keltő cikkét hozza (A Masaryk-Társaság pénze), azonkívül közli Szász Dániel cikkét a magyar könyvtárak ügyéről és Zapf László cikkét a Magyar Munkaközösség válságáról. Kritika- és Hir-rovat egészítik ki a hitűnő számot. A Magyar Írás (Köcska—Kassa, Bthlen-körút 55.) szívesen küld mutatványszámot az érdeklődőknek.

— **Nyolcvan éves matróna öngyilkossága.** Vámosladányban özvegy Nagyné Lidia, 80 éves földműves asszony lakoszobá-jában a mestergerendára felakasztotta magát. A menyé akadt rá ebédután, midőn benézett hozzá, de már ekkor halott volt. A matróna meguata hosszú életet, mert mas panasza nem volt, rendezett viszonyok között élt.

— **Kocsijával leskalpott egy asszonyt és elmenekült egy fuvaros.** Gregor Kristóf husz éves barsberencei fa-arus a levai hetivasárról hazafele igyekezett s a város közelében, amidőn egy kocsit meg-előzött, eltűtőtte Szenci Rozália óbarsi föld-művesasszonyt, akinek a fejbőrt Gregor kocsijának a kerekei ugyszóval leskalpolták. Gregor azonban rá sem haderítet a szerez-csétlen asszonyra, hanem elmenekült és ke-rülő utakon akart haza jutni, azonban az idejében értesített csendőrség autón üldözöbe vette, embertelensége miatt letartóztatta és a levai járásbírósgá foghazába kísérte. Az utóbbi időben mindgyakrabban fordul elő, hogy a gázolók sorsára hagyják áldozatukat és elmenekülnek. Helyén való a büntetéssel példát statuálni.

— **Öngyilkos lett Ujbányán egy szerelmes rendőr.** Rafaj Lajos 26 éves ujbányai rendőr szerelmi bánatában egyon-

lőtte magát. Szegény Rafaj, nagyon roman-tikus lélek lehetett. Az ideája Léva szolgát egy csendőrtiszté, az öngyilkosság előtt való nap meg látogatta. Azután az ujbányai városához állatorvosi hivatalában kitette az óráját az asztalra és amikor a mutató tizre ért, golyót röpített az agyába. Ögyilkossága előtt megfogalmazta a sírfeliratát, egy levél-ben pedig elbucuzott az ideáljától, a köz-társaságtól, a hegyektől és a völgyektől, az egyletektől, amelyeknek tagja volt és elbu-cuzott az emberektől. Nagyon szerethette a viágot és az életet a fiatal ujbányai rendőr. Vajjon akkor miért kellett neki elszakadni tőle? Mi rendíthette meg a szerelmes ember szívét annyira, hogy hiátára ítélte magát...

— **A haszonállatok évi statisztikái összeírása a levai járásban** meg-történt. Eszerint a levai járásban van 5698 lo, 11 öszvér és szamar, 10423 szarvasmarha, 3509 juh, 562 kecske, 5397 sertés; összesen 25,600 haszonállat. Ebből Léva városában van 304 lo, 658 szarvasmarha, 303 sertés és 19 kecske; összesen 1334. — Feltűnik a sertésállomány rendkívül alacsony volta, amely a közelmúltban pusztított nagy sertés-pasztisnek a következménye.

— **Szoborrá vált az országoton.** A napisajtó jelenti: Az elmúlt napokban Herda Lajos nanaai földműves szekéren Köhid-gyarmatra ment. Utközben az országoton egy mereven álló embert figyelt meg. Nem kér-dezte meg az embertől, hogy mi baja, ha-nem tovább hajtott. Ez reggel 9 óra tájban történt. Doiga végeztével 4 óra tájban vissza-tért Nánára. Utközben ugyanazon a helyen, ahol reggel állott, ugyanabban a testtartás-ban ott látta a szoborrá merevedett embert. Most már hozzálépett, megszólította, az ide-gyen azonban nem reagált a hozzáintéztet kérdésre és meg sem mozdult akkor sem, amikor Herda gazda alaposan megrázta. Ekkorra már többen is összegyűltek a külö-nös országoti eleven szobor körül, rázogattak, noszogattak, mindhiába. Herda ekkor szeke-rére tette a szerencsétlen és behozta Par-tányba, ahol az orvosok is tanácsotlanul állottak a különös esettel szemben. Írásából megallapították, hogy Piátró Jozsef genei akossal azonos. A 36 éves embernek, aki munkanélküli gépészkövác, Parkányon rokna van, Piátró János gépákos, odavitték tehát a kateleptikus merevségen fekvő embert. Ruháját sem tudták lehuzni a megmarvadott tagjairól és így ruhástól fektettek ágyba. Injekciót kapott, mire masnap reggel lassan-csán engedett tagjainak merevsége s magá-hoz tért. Elmondotta, hogy a háboruban su-lyosan megsebesült, egy rohanó ágyuról le-zuhant és a lafethozoz varra a fejét. Azóta gyakran vannak ilyen rohamai. Az a kénszer-sepéte támad, hogy sziklafele zárja el előle az utat, nem tud tovább menni, mert tagjai megmerevednek. Most is teljes hat órá állott az országoton és több mint 24 órát töltött eszméletlen kívül. A járasorvos rendelé-tére beszállították az ipolyisgi kórházba.

— **Ipartársulati közlemények.** Adott esetből kifolyólag közhírré tesszük, hogy egy a női, miat a férfi ipari segéd munkások se-gédi vizsgadíja összesen és kizárólag csakis 40 koronában van felsőbbhatóságilag meg-állapítva és hogy ezen 40 koronán felül a segédi vizsga semmi néven nevezendő egyéb-ben, akár tanítási, akár továbbképzési kiadásal nem jár. Ugyanekek ismeretlen figyelméz-tettük az 1927. szeptember 1. után felszaba-dult ipari segéd munkásokat, hogy mindaddig, amíg a segédi vizsgát le nem tesszik, a „segédi” elnevezést nem használhatják, iparigazolványt nem kaphatnak s mindaddig csak segéd-munkásokként kezelteknek. Tehat újójlag figyelmzettük az érdekelteket, hogy a segédi vizsga letétele végett az ipartársulat irodájá-ban minél hamarabb jelentkezzenek annál is inkább, mert nincsen kizárva, hogy tekintet-elt a mai nehéz gazdasági viszonyokra, új hatóságai intézkedések léphetnek előle am amelyekkel esetleg meg lesz nehezítve, vagy korlátozva a segédi vizsga letétele. Felkérjük az összes iparos urakat, hogy segéd munká-saikat, vagy segéd munkásnőiket ily értele-mben kiiktatni és őket ezen fontos kötelezett-ségükre minden alkalommal figyelmzettetni sziveskedjenek. Az ipartársulat vezetősége.

— **13 ezer dinárért hét hónap.** Jelentik annakidején, hogy K. Gy. lévai soffőr születni lakott egy bosnyák utcai árus, Dusan Jozsef, akinek ladájából, egész megtakarított pénzét, 13 ezer dinárt a soffőr ellopott és egyrészt Nyíran csehszlovák pénzre beváltotta. A pénz megkerült. A bíróság a vádlottat most feltétlenül hét hónapra ítélte.

— **Elnöksértésért nyolc nap.** A köztársasági elnök megsértésének vétségébe változott az ügyesség Bíró Ernő vámosládayi munkáit. Vámosládayban egyizben dob-szó utján tették közhírré a vásár elmaradását, tevéttel az elnök születésnapjára. Bíró Ernő erősen inkriminálható kijelentést tett. A bíróság előtt tagadta, de a tanúk ellene vallottak s a bíróság nyolcnapra elzárásra ítélte jogerősen.

— **Kétmilliárd ember él a földön.** A Népszövetség évkönyve szerint az egész földkerekségen kétmilliárd ember él, pontosabban: 2,012.000.800. Tavalytól ez huszmillió szaporulatot jelent. Ázsiában 1,110.300.000 az élők száma, amíg Európában nyolc milliós szaporulat mellett 506.000.000 a lakosok száma. Oroszország lakosainak száma: 126.000.000! Ez Európa legnépesebb országa. Észak- és Délamerika lakosainak száma 255.000.000; egy év alatt négy milliós szaporulattal.

— Az Apolló mozgóban ma, vasárnap d. u. 2-4 órákor nepelodásul: Lash kapitány, hangos tengerész dráma. Este utolsó előadás: Lehár hódító zenéjű operettjének: Volt egyszer egy keringő, Eggerth Márta bibájos játékaival mindenkit meghódít. Kedd, szerda rendkívüli nepelodásul meg-hódít film! 1918. A nyugati front. Fritz Kampers, G. Diessl és H. J. Moebis nagyszerű drámai művészetével. Pentekfői szenzációs premier! Brigitte Helm legújabb világhírű filmje: A cigány szimfóniája, a német filmalkotás legújabb remeke.

— Az Orient Kínóban ma, vasárnap d. u. 2-4 órai nepelodás. S. Arno: A ravasz fickóban. Este utoljára Az udvari bál, Száras János régi emlékeket felkeltő kedves zenéjével, a nagy zeneszerző életéből ad mutatót, Lee Parry, M. Böhm, Grethl Theimer és Hörbiger egyik legszebb alakításukat mutatják, pompás zenekarral. Szerdán, csütörtökön cseh vígjáték Puder és Benzin; leszállított hely-árrakkal. Pentekfői a népszerű Harry Piel legújabb érdekfeszítő kalandor filmje: A titkos küldetés kerül műsorra.

Dr. Bassa Sámuel volt kórházi orvos, a prágai nőgyógyászati és szülészet. klinika volt gyakorlati orvosa, rendelt Nagysallóban, a Missák-féle házban, 86 sz. alatti **Figyelem!** Február hó 23-tól március 11-ig önköltségi áron aia adok el visszamaradt egyes pár különféle cipőket. POLLÁK ADOLF, Telefon 53.

Előzetes jelentés. Sbor egyike Prostějov legnagyobb ruhagyárainak 72. főközlését Léván HOLZMANN ERNŐ divatruházában március 1-én nyitja meg. Nagy választék férfi, női és gyermek konfekcióban u. m. ruhák, főtöltők, női és gyermek speciális kabátok. Szabott gyári árak. Megtekintés minden vételkényszer nélkül. Óriási választék férfi és női fehérneműekben, harisnyákban, kötöttáru-ban stb.

Haskötők, sérvkötők, irrigátorok, gumiharisnyák, állatgyógyászat és egészségügyi és vegyszerek. Illesztérek, szappanok és háztartási cikkek. Bőr és diszmad árak a legolcsóbban és legmegbízhatóbban beszerezhető PICK ENDRE medicinal drogeria Léva

Gyászköszönet.

Mindazoknak, akik boldogult férjemet s illetve édesatyámat, Grotte Vilmos elhalálozása alkalmából részvetükkel enyhítették fájdalmukat, ezután mondunk halás köszönetet.

Özv. Grotte Vilmosné és gyermekei.

Köszönet nyilvánítás.

Gyermekkonyhánkba, melyet a járási fiatalesszónád tart fenn, ajándékokat adtak: Hochberger Vilmos 30 kg bab, Kempfner S. 5 kg bab, 5 kg rizs, 5 kg só és fél kg paprika, Schoeller és Tsa 85 kg liszt, Munk A. 85 kg Og. liszt. A nemesszívú adakozók fogadják köszönetünket: Elnökség.

A lévai inségbizottság közleményei

A munkanélküliek és ellátatlanok felségélyezésére szolgáló inségadóra 1933. febr. 17-től febr. 23-ig az alábbi újabb befizetések eszközöltettek 1380 Ké. összegben:

Reitmann Izidor 400, Reitmann Sándor 300, özv. Murányi Jánosné 30, dr. Gellényi Miksa 100, Weisz Gyula szeszkerek. 350, Klein Benő 200.

Fogadják a nemesszívú adakozók halás köszönetünket.

Inségbizottság.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1933. febr. 18-tól, — 1933. febr. 25-ig.

Születés.

Gabaze Varlam Cibula Mária leány Ilona — Drgona Péter Frajka Vilma fiú János — Cirok Géza Robert Windisch Erzebet leány Magdolna — Drobny Imre Mária Evá fiú János — Rudzan György Babala Mária fiú Jozsef — Varga István Hodek Jozefin leány Gizella — Udvardy László Tomek Mária leány Valéria Ilona — Glauber E. Jenő Herceg Gizella fiú András — Kreković Gyula Szabó Mária fiú Jozsef.

Halálozás.

Szöke Istvánné szül. Szász Verona 77 éves — Brandis Irena 26 éves — Grotte Vilmos 84 éves — özv. Pachinger Jozsefné szül. Agárdy Mária 70 éves — Sebest Lujza 20 éves — Zák András 69 éves.

A „Bars” rádió műsora:

A budapesti műsornál minden hétköznapon: 9.30 Hírek. 12.35 Hangy. folyt. 9.45 Hangy. folyt. 13. — Pontos időjelzés. 11.10 Nemzetközi vízjel. 14.30 Hírek. 12. — Déli harangszó. 15. — Piaci árak, árf. hírek 12.25 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek. 22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, február 26.

BRATISLAVA. 10.30 Filharmonikusok hangy. 16.30 Rádió-zk. 18.30 Szórakoztató nene.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 R. kath. istentisztelet. 11.15 Evangélikus istentisztelet. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. 15.45 Rádió Szabad Egyetem. 16.30 Lakatos cigk. 17.15 Strauss János-est a Székesfevárosi Zenekar előadásában a Vigad u. nagyteremben. 19. Jégünnepi közvetítés a városligeti műjégyaláról. 19.30 Operetelőadás a Studióból. „Dollárkirályné” 3. felv. Majd Magyar cigk. 23 Franciányelvű előadás. 23.45 Mándits jazz-zk.

PRAHA. 6.45 Ébresztő. 7.30 Hangy. 11 Rádió-zk. 17.45 Gramofon. 20 Zenei karnevál.

WIEN. 7.40 Gramofon. 11.30 Szimfónikus hangy. 15.30 Kamarazene. 16.45 Zene. 20 Tarka-est.

Hétfő, február 27.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 16.10 Rádió-zk. 17.50 Gramofon. 17 Hangy.

BUDAPEST. 11.05 Szimfónikus-zk. 12.05 Hangy. 13.30 Testnevelési tanfolyam. 15.30 Diákféra. 16 Asszonyok tanácsadója 17. „Trükkfelvételek a filmen.” 17.30 Megyeri jazz-zk. 18. „Abrus Zoltán” előadás. 18.20 Toll cigk. 19.30 Bozzay Margit felolvas. 20.10 Filharmoniai Társaság rendkívüli hangyversenyének közv. Majd Gramofon.

PRAHA. 12.10 és 13.40 Gramofon. 16.10 Bratislava. 17.50 Gramofon. 19.40 Harmonikanegyves.

WIEN. 12 Hangy. 13.40 Gramofon. 17 Zene. 19.30 „Lisiké” horvát népkor hangy.

Kedd, február 28.

BRATISLAVA. 11.05 és 17.20 Gramofon. 18 Fuvolakeftősök. 18.35 Gramofon.

BUDAPEST. 9.15 Szervánsky-zk. 12.05 Házi-kivitt hangy. 16 „A kolozvári színház” előadás. 17 Operaház cigk. 17.15 Francia nyelv. 18.40 Bura cigk. 19.30 „A mult estendő magyar drámatermelése” előadás. 20 „Száz év előtti farsang” előadás. 21.15-től 2-ig Farsangi kabaré.

PRAHA. 10.45, 12.10, 13.40 és 17.50 Gramofon. WIEN. 11.30 Hangy. 13.10 Gramofon. 15.20 Olasz operaáriák. 20.45 Szimfónikus hangy.

Szerda, március 1.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 12.30 Rádió-zk. 17.10 Gramofon. 18 Zene.

BUDAPEST. 9.15 Államrendőrségi zk. 12.05 Horváth cigk. 15.30 Diákféra. 16 „Az első múzeum” felolvasás. 17 „A szegedi újságírás aranykora” előadás. 17.30 Dullien Ella enekel. 18 „A láthatatlan világ” párbeszéd 18.30 Gramofon. 19.30 Szép Ernő vidám előadása. 20 Hangy. 21 Toll cigk. 22.10 Rádió külügyi negyedórja 22.25 Operaház zk.

PRAHA. 11, 12,10 és 13.40 Gramofon. 16.10 Hangy. 19.10 Farsangi jelenet. 20.05 Hangy.

WIEN. 11.30 Brunner-negyves. 13.10 Gramofon. 17 Zene. 19.45 Zenekari hangy.

Csütörtök, március 2.

BRATISLAVA. 12.30 Rádió-zk. 18.35 Zongora. 20.05 Vidám vadászjelenet. 20.45 Gramofon.

BUDAPEST. 9.15 Bertha-zk. 12.05 Gramofon. 16 Ifjúsági felolvasás. 17 Földművelésügyi előadás. 17.30 Papp Miklós zongoracikk. 18.05 Vidák cigk. 19 Angol nyelv. 19.30 Operaház előadás 1. „Arva Józsi három csodája” mesejáték 1. felv. 2. „Pierette fátyla” némajáték 3 képm. Majd Horváth cigk.

PRAHA. 11, 12,10 és 13.40 Gramofon. 17.20 Hangy. 17.50 Gramofon. 19.40 Smetana-dalok.

WIEN. 11.30 Hangy. 13.10 Gramofon. 17.05 Macho-zk. 19.20 Négyes. 20.05 Zenebarátok hangy. Péntek, március 3.

BRATISLAVA. 18.20 Enekkhangyverseny.

BUDAPEST. 9.15 Hangy. 12.06 Házi-kivitt hangy. 13.30 Testnevelési tanfolyam. 15.30 Diákféra. 16 „Barangolás a mai Athenben.” előadás. 17 Kurina cigk. 17.50 Gyorsírás. 18.10 Országos Tiszti Kaszinó Liszt-estjének közv. 20 „Petőfi Zoltán utazási” felolvasás. 20.30 Európai hangy. A svájci rádióállomás műsorának közv. Svájci népzene. Majd Károlyi cigk. 23 Olasznyelvű előadás.

PRAHA. 10.11, 12,10 és 13.40 Gramofon. 17.05 Ondricek-negyves. 18.05 Kamarazene. 19.25 Dalok. 19.55 Fuvósegüites.

WIEN. 11.30 Dubini-negyves 13.10 Gramofon. 16.45 Winkle-negyves. 20.30 Svájci Európa-hangy.

Szombat, március 4.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 16.10 Rádió-zk. 17.25 Gramofon. 21 Operetzone.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 12.05 Mándits-zk. 16 Gyermekjátékozóra. 17 Missziós üzenetek. 17.30 Radoné Bock Hilda vig német dalokat énekel. 18.15 „Színház és művészet 1933-ban” előadás. 18.45 Homvéd-zk. 19.30 Operaház előadás. „Farsangi lakodalm.” Vigopera 3. felv. Majd Horváth cigk.

PRAHA. 11.30, 12,10 és 13.40 Gramofon. 16.10 Bratislava. 17.50 Gramofon. 21 Bratislava.

WIEN. 11.30 Könyvű zene. 16.15 Citerazene. 19 Képzettes Washingtonból.

1488—1933. szám.

TÁRGY: A város ideiglenes járdáinak elkészítése.

HIRDETMÉNY

Léva város képviselőtestülete a mult hónapban nyilvánosan felhívta a város háztulajdonosait járdák létesítésére. Ezen felhívás eredmény nélkül hangzott el. Mésrészlől a legutóbbi hoovaladás és eszözés körkészetében néhány utcában a közlekedés gyalogosan szinte lehetatlenné vált és ekkor a város minden részéből ugyancsak a háztulajdonosok deputációj rohmozhatk meg a városi hivatalt bármiféle járdák azonnali elkészítésének érdekében. Léva város tanácsa az 1933. febr. hó 14-iki ülésének határozata képen figyelmzett a város a háztulajdonosait, hogy se nem köteleessége a városnak a járdák létesítése, sem ahhoz megfelelő anyagi eszköz rendelkezésére nem áll. Ha a város tanácsa tudomásul is veszi, hogy a jelenlegi rendkívüli viszonyok között a város háztulajdonosai nagyobb kiadásu végleges természetű járdákat létesíttetni nem is képesek, meggyőződése azonban, hogy ideiglenes természetű, salakkal, zuzalékkal vagy bármely más módon elkészítendő, járdára szükséges minimális képességekkel rendelkeznek, föltéve ha ehhez a készségük is meg van. A város tanácsa ezért föhívja a háztulajdonosokat, hogy bármely módon kivitelezendő járdák létesítését haladéktalanul kezdjék meg a saját költségükön, avagy esetleg ugyancsak az ő költségükre, megbízás alapján, a város is elvegezetti a munkálatokat. Mind a két esetben a háztulajdonosok a városi mérnöki ügyosztályban a munkálatok mikénti kivitelezését bejelenteni tartoznak és ugyancsak itt további utbaigazításokat, felvilágosítást és segítséget nyerhetnek.

A város tanácsa a háztulajdonosok, lakók és az összlakosság érdekében is leikéri a háztulajdonosokat ezen akció támogatására, mert a város a jelenlegi körülmények között, amikor kötelezettségeinek teljesítése súlyos feladatot jelent, még csak ígérlet sem tehet a rendkívüli kiadások eszközésére.

Kelt Léva város tanácsának 1933. febr. 14-én tartott ülésében.

Kiadta: KORALEWSKY J. fötitkár.

1633—1933.

Pályázati hirdetemény.

A városi tüszöltség részére 17 drb mosóbluz, 17 drb mosónadrág, 17 drb posztószapka és 17 pár cipő lesz beszerzetre.

Értesítem mindazon leveiçi iparosokat, kik ezen ruházat elkészítését vállalják, hogy részletes ajánlataikat, anyag, illetve szövetmintával meilkeivel zárt borítékban a folyó év márc. hó 6. déli 12 óráig adják be, mert a később érkező figyelembe nem vétetnek.

A bluz és nadrág kávébarna vízhatlan anyag legyen.

Léva, 1933. évi február hó 23-án.

ANTAÍ, városbíró.

1895—1933. szám.

Hirdetmény.

Közírhre teszem és értesítem Léva város közönségét, hogy a Zách utcából a tanítóképzőbizottság vezető gyalogjáró két oldalán levő 1688 négyzetföld szántóföld, valamint a Babusek testvérek és az uradalmi vincellér lakás közötti 680 négyzetföld szántóföld 1933. évi november hó 1-ig, vagyis 1 évre bérbe fog adni. Az érdeklődők a városbírói hivatalban jelentkezzenek.

Léva, 1933. évi febr. 22-én.

ANTAL, városbíró.

1239—1933. szám.

Hirdetmény.

Léva városa zárt ajánlatok beszerzése útján bérbeadja a „Kácsató“-i dűlőben fekvő 50 magyar hold, — a homokbánya melletti „Kherndl“-féle 16 magyar hold 896 □-os és „Vadalmás“-i dűlőben 15 magyar hold 247 □-os kiterjedésű városi szántóföldeket az 1933. november hó 1-től 1939. október hó 31-ig terjedő 6 gazdasági évre.

Az említett szántóföldek vagy együttesen, vagy pedig tagonként adtnak bérbe.

Az írásbeli ajánlatok 1933. évi március hó 28-án, délelőtt 11 óráig zárt borítékban nyújtandók be a városi iktatónál, Városháza I. em. 12. sz. ajtó. Az ajánlatok felbontása — melynél az érdekeltek résztvehetnek — ugyanazon nap délelőtt fél 12 órakor történik.

Részletes felvilágosítással a városi hivatal közleg. ügyosztály, Városház I. em. 13. szám szolgálati felek fogadására kijelölt hivatalos órák alatt.

Léva, 1933. február 22.

ANTAL s. k. városbíró.

Gabonaárak:

Levice, 1933. február 26-án.

Buza	—	100 kgr.	150	—	165 kor.
Rozs	—	—	75	—	78
Árpa	—	—	60	—	65
Zab	—	—	—	—	60
Kukorica	—	—	68	—	70
Bab	—	—	—	—	80
Lóheremag	—	—	500	—	550
Lucernamag	—	—	600	—	650

Takacs Mihály szobafestő mester, lakásom és műhelyem áthelyeztem Kálnai utca 40. az új beteggyógyzó épülettel szemben. 298

Sajáttermesű bormérés, egy liter 6 K. Polgár u. 17. SZABÓ DÁNIEL 268

Szép világos méz kg-ént 12 Ké, kifrikumpli mázsáknént 80 Ké-ért kapható: TAUBINGER ÁRPÁD Kiskeresztény, p. Velké Krškany. 290

Eladó a lehető legjobb áron 16 ház-telek kipróbálva a lévai állomás közvetlen közelében. Bővebbet Kersék utca 6 299

Figyelem! Gyorstalpaló műhelyemben bőr és gumminumkák, sarcipók javítását a legjobb árban vállalom. ZÁCSIK PÉTER, Schoeller u. 1. 303

Modern ház eladó, 2 szoba, veranda, összes mellékkeliségekkel. Mángorló u. 35. 306

Vráble járási székhely főuccájának kel-les közepén kiadó egyszerű tüzelhetőség. (Kesztenzőkőn át Bata, Zlin lerakata volt.) Fiókházat létesítésére kiválóan alkalmas. Ajánlatokat „üzlet” jellegre a kiadóba. 317

Egy üres szoba kiadó Jókai u. 13. 318

Eladó olcsón néhány drb. kézimunka. Cim volt Dobrovitzkyne kölcsönkönyvtárba. 319

Szép, egészséges lakás — 1 szoba, konyha, kamra — azonnal kiadó Honvéd-utca 44. sz. alatt. 321

Szépen bútorozott úri szoba azonnal kiadó Honvéd-utca 44. sz. alatt. 322

Szépen bútorozott 1, esetleg 2 szoba kiadó Ladányi u. 21. 324

Gyorstalpaló! Javit és talpal legmennyiségben, minden 90-ik pár ingyen. MÉSZÁROS Schoeller utca 2. 325

Szállodai autóbusszjárat A szállodától a vasútállomásig egy jókárban levő Praga autóbussz juttatás árban eladó. Érdeklődni lehet WELVART HENRIKNE. 327

Ház eladó, Botka-u. 11. számú, nagy udvar és kerttel. Érdeklődni Mező-utca 7. szám. 328

Lakás kiadó szoba-konyha azonnal. Botka-u. 11. szám. 329

Két szoba konyha és mellékkeliségekkel álló ház eladó III u. 30. Ujtelep. Érdeklődni 10 szám alatt 330

Antik pianino, nagyon szépen faragott eladó. Cim a kiadóban. 332

Eladó Stefanikova ul. 21. számú ház. Üzletnek is alkalmas. 333

Gelber; A cipész szakmánál ami munkakad; Miért ne jutna nekem is egy falat? 334

Tervrajzok. Kisépületek 30 különféle tervrajza gyűjtőmapával olcsón eladó. Cim a kiadóban. 335

Eladó szoba konyhából álló ház Orbán u. 2. 336

Két agyas bútorozott szoba azonnal, kiadó Botka u. 31. 337

Főter 14 szám alatt egy bútorozott szoba előszobával marc. 1-től kiadó. 338

Krumpli finom étkező, állandóan kapható Bati u/c 24. sz. DEUTSCH. 339

Különbejárattú elegáns bútorozott szoba 2 személyes fürdőszoba használatával a főúton szonnal kiadó. Cim a kiadóban. 340

4 lámpásos Tuungsram rádió olcsón eladó Kaszárnya utca 3. sz. 341

Vallalunk mindennemű kőművesmunkát legolcsóbb árak mellett. PÉNZES JÓZSEF és TARSA okl. kőműves-mester Levice Csepregi u. 5. 342

Kiadó 2 szoba konyha és 1 szoba konyha Kohári ut. 46. 345

Veszek naponta nagyobb mennyiségű uradalmi tejet. SZÉKELY, Ladányi u. 67. 346

Használt bútorok olcsón eladók Zách u. 5. 347

Korai borsók, különféle kerti magvak és valódi rózsakrumpli kapható FISCHERNÉL. 348

Hazilag savanyított káposzta kapható kilója 1 korona, FISCHERNÉL Mángorló-utca. 349

Kalapszalónomat

1933. március hó 1-én, Kohn Rózi fodrászüzlete mellett, a Kossuth utcában

MEGNYITOM

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri, tisztelettel

SCHULCZ ARANKA**ZVUKOVÉ APOLLÓ HANGOS KINO MOZI**

Vasárnap délután, febr. 26-án 2 és 4 órakor NAGY NÉPELŐADÁS!

LASCH KAPITÁNY

Hangos film! Tengerész dráma 6 felv. - 1.10, 2.20, 3.20 Ké.

Vasárnap este, febr. 26-án 6 és 3/4 órakor

ÖNIS ÖNIS ÖNIS
megnézi végig tapsolja
dicsérni fogja

LEHÁR FERENC

diadalmas operettjét!

VOLT EGYSZER EGY KERINGŐ...

Bübbajos történet egy édes bécsi lányról. Főszereplő: EGGERTH MARTA

Kedden, február 28-án, este 1 1/2 órakor Szerdán március 1-én, este 1 1/2 órakor Rendkívüli népelelőadások!

1918. A NYUGATI FRONT

Német beszélő film. Főszerepekben: Fritz Kampers, Gustav Diessl, Hans Joachim Moebis.

Március 3-, 4- és 5-én, pénteken, szombaton és vasárnap az évad legszébb német zenés filmje. Elsőrangú cigány zene.

A CIGÁNY SZIMFÓNIAJA

Főszerepekben: Brigitte Helm, Rudolf Schildkraut, Dorottya Boucher és Rodé István.

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

febr. febr.
18-án: 26-án:

100 pengő	—	450—	450—
100 osztrák schilling	—	402—	400—
1 angol font	—	115—	114—
1 amerikai dollár	—	38.50	38.30
100 svájci frank	—	653—	655—
100 francia frank	—	132—	132—
100 líra	—	173—	173—
100 német márka	—	802—	802—
100 dinár	—	40—	42—
100 lei	—	18—	19—

● APRÓ HIRDETÉSEK. ●

Hirdetésekre való levelbeli érdeklődésekhez kérünk választó szolgálati levelezőlapot csatolni

Zongorakészítő és hangoló JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadó-hivatala. 8

Eladó ház Kálnai utcai 30. 145

Szép fehér zuaini káposzta, étkező burgonya, apró, olcsó VANGERNÁL.

Város központjában 4 szobás komplett, parkettás lakás azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 158

3 szobás lakás fürdőszobával, mellékkeliségekkel kiadó. Ugyanott beültetett szőlő szintén kiadó. 149

Üzlethelyiség és lakás kiadó. Kálnai u. 26. 294

Szőlő oltvány!

Államilag ellenőrzött első osztályú gyökeres fásoltványok a legjobb **BOR** és **CSEMEGE** fajokban.



Megrendelhető:

a Badacsonyi vidéki szőlőtelep kezelősege Tapolca

vagy a helyi megbízottunknál:

DUBOVSKY JÁNOS
Léva, Zugó utca 1. szám.

A behozatal engedélyezve van!

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő dohánybeaváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

Értesítés

Nagy választéku érc és fakoporsó raktáramat

temetkezési vállalattal bővíttem ki.

De azért ezentul koporsók külön is bevásárolhatók jutányos árban! - Ravatal asztal, rav. terítő, gyertyatartók, ajtódrapériák, üveges gyáskocsi, lámpákkal

összesen 100 Kč

Egyszerű 2 méter. fakoporsó **100 Kč**

Gyáskocsit és ravatalt vidékre is kiadom

Kérem a közönség pártfogását, tisztelettel:

AGÁRDYZSIGMOND

asztalos, temetkezési vállalata
LEVICE, Szepessy utca 10.

SZÉN!

Telefon: 102.  Telefon: 102.

Ajánlok a legolcsóbb napi áron a legpontosabb és legszolidabb kiszolgálás mellett: la felsőlévi „Hindenburg” kocsit, la porosz szalon szenet és la aprított tüzfát valamint „Retorta” vasallószennet házhoz szállítva kicsinyben és nagyban. Városi megrendelőhely: DOBROVITZKY trafik.

Kiváló tisztelettel

Eckstein Ferencz
fatelepe LEVICE.

BÜTOR

GYÁRI LERAKAT

AGÁRDY-nál Levice, Szepessy u. 10.

Hálók, ebédlők, úriszobák,

konyhák, iroda berende-

zések, hajlított bútorok és

LAKÁSBERENDEZÉS ●

Nagy készlet, kiváló minőség, jótállás mellett, eredeti gyári árak. - Kedvező fizetési feltétel.

Veszek szépirodalmi és disz munkákat, Lexikonokat. Cím a kiadóban.

Belvárosban kiadó 4 szobás és mellékhelyiségekből álló lakás. Cím a kiadóban.

Adómentes ház eladó: áll szoba, konyha, speiz és zárt folyosóból. Kosztolányi, Mángorló-köz

„Reneszánsz” vésnöki és

Cégtulajdonosok: **JASZENÁK** és **TÁRSAI**
Levice, Simor u. 3. Frasch-épület.

Készít mindentféle arany és ezüstműves munkát. Vésnöki munka arany és ezüst tárgyakra művészi kivitelben. Mindenféle bélyegzők készítése. Monogramok evőeszköz kollektiókba és más tárgyakra. Ajtónév táblák rézből. Tetszetős ajándékok és meglepetések. Arany gyűrűk, láncok és szelencék gyártása nagybani rendelésekre is. A nagyérdemű közönség szives támogatását kéri tisztelettel:

„RENEZÁNSZ” vésnöki és ötvös műhely.

ötvös műhely!

Legkellemesebb- és legolcsóbb szórakozást a **FARSANGBAN** csak a

RADIO

nyújthat. Kevés pénzért — **SOK ÖRÖM!**

Előnyös részletfizetési feltételek!! A villamos hálózati radiokészülékeké a jövő, amelyek pár perc alatt bárhol bekapcsolhatók. Vételkötelezettség nélkül bemutatjuk. Tekintse meg raktárunkat

**TUNGSRAM
STANDARD
TELEFUNKEN
PHILIPS**

RADIO

készülékekben, minden igénynek megfelelő kivitelben. — Villamos vasalók, termoforok, főzőedények és forralók. Villamos zseblámpák és elemek. — 150—220 voltos izzólámpák. — Korsolyák, ródlik, skis s egyéb sport és fényképészeti cikkek. — Gramofonok.

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházában Léván.

Telefon szám: 14.

Alapított 1881.

Legrégibb szaküzlet! Legnagyobb tapasztalat!

KOKSZ, FA,

Több tej – Több egészség!

A közép-szlovenszkói nemzetgazdasági megye a lévai kerület választmányának védnöksége alatt és az összes lévai jótékonyági egyesületek közreműködésével az egész államra kiterjedő mozgalom keretében

Léván, 1933. február hó 27-én

PROPAGANDA-NAPOT rendez a TEJ- és TEJTERMÉKEK részére.

MŰSOR:

1 $\frac{1}{2}$ 9-től 17 óráig előadások az összes lévai iskolák részére szlovákul és magyarul, tudományos film vetítésével a juhásztanyák életéből és a tej, valamint a tejtermékek feldolgozásáról a városi vígadó nagytermében. **20 órakor** dr. Pick Imre előadása a nagyközönség részére szlovák és magyar nyelven a tej- és tejtermékek fontosságáról a közegészségügy terén, tudományos film vetítésével a juhásztanyák életéből és a tej- és tejtermékek feldolgozásáról a városi vígadó nagytermében.

Szabad bemenet!

Szabad bemenet!

BÚTOR

LERAKAT

KOVÁCS
ISTVÁN

LEVICE, Szepessy utca

HÖLGYEK FIGYELMÉBE!

Szeplős és májfoltos arcnál eredményt csak úgy lehet elérni, ha annak kezelését az első tavaszi napsugarak megjelenésekor megkezdjük. Forduljon bizalommal díjtalan tanácsért:

SCHVARCZ SZERÉN
kozmetikus nőhöz, Teleký u. 6.

Pattanás, miteszer eredményes kezelés!

TEKINTSE MEG KIRAKATUNKBAN
ÓRÁINKAT

Steiner Testvérek

órás és ékszerészek

LEVICE

Bata cég mellett Cimre ügyelni!

ZVUKOVÉ ORIENT HANGOS KINO MOZI

Vasárnap, február 26-án d. u. 2 és 4 órakor nagy népelőadás! Siegfried Arno

A RAVASZ FICKÓ

Helyárak: 1.10, 2.20 és 3.20 Ké

Vasárnap, február 26-án 3/4 és 3/4,9 órakor utolsó előadásai a ragyogó kiállítás nagy német hangos filmoperettnek.

Az egész világ ismeri!

Az egész világ énekl!

Az egész világ táncolja!

JOHANN STRAUSS

AZ UDVARI BÁL

Főszerepekben: Lee Parry, Michael Bohnen, Grethl Theimer, P. Hörbiger

Március hó 1-én és 2-án este 3/4,9 órakor Voskovec és Werich a legújabb és legjobb csehül beszélő vígjátékban

PUDER és BENZIN

Leszállított helyárak!

Március hó 3—4—5-én, szenzációs német hangos nagy film, HARRY PIEL

A titkos küldetésben

Érdekfeszítő kaland 12 felvonásban.

Értesítés!

Van szerencsém ezennel értesíteni, hogy 1933. évi február 20-tól, március 4-ig Léván, Kálnai utca 3. szám alatti üzlethelyiségemben „PFAFF” varrógépeken

díjtalan himző és stoppoló tanfolyamot

rendezek. — A tanfolyam és az ott kiállított himzések minden vételkényszer nélkül megtekinthetők.



A „PFAFF” varrógép elismert kiváló gyártmány, amely utolérhetetlen minősége folytán a magasabb vételár dacára tökéletessége folytán a használatban mégis a legolcsóbb.

A „PFAFF” varrógép vezet!

BAROSKA J.

Telefon 130. LEVICE Kálnai utca 3.